



Ohje varamenettelystä Traces-järjestelmän häiriötilanteissa

Kasvinterveyslainsäädäntö velvoittaa maahantuojaa ilmoittamaan jokaisesta kasvinterveystodistusta vaativasta tuontierästä kasvinterveydellisellä tuloilmoituksella (CHED-PP) Traces-järjestelmässä. Traces-järjestelmää ylläpidetään EUROPA-palvelimella. Tilanteissa, joissa Traces-järjestelmä on yli tunnin pois käytöstä, lainsäädäntö (2019/1715/EU art 46) velvoittaa Traces-käyttäjiä käyttämään sähköisiä tai paperisia CHED-PP -lomakkeita, joiden tiedot syötetään käyttökatkon jälkeen Traces-järjestelmään takautuvasti.

Alla kuvatut menettelyt ovat käytössä vain ja ainoastaan silloin, kun Traces NT -järjestelmä on tilapäisesti poissa käytöstä. Paperisia lomakkeita ei hyväksytä normaalitilanteessa, vaan sähköinen CHED-PP-ilmoitus Traces NT -järjestelmään vaaditaan.

1 Toimet, jos Traces NT -järjestelmä ei toimi erän saapuessa rajalle

Kuljetus odottaa tunnin, mutta jos järjestelmä ei senkään jälkeen toimi, toimitaan seuraavasti:

1.1 CHED-PP on tehty ja kuljettajalla on CHED-PP-numero ja asiakirjat ovat kunnossa:

Tulli tarkastaa kasvinterveystodistuksen ja muut asiakirjat ja kirjaa ylös CHED-PP-numeron. Erä pääsee jatkamaan matkaa. Tulli kirjaa tarkastustuloksen, kun järjestelmä taas toimii.

1.2 CHED-PP:tä ei ole tehty erän saapuessa rajalle tai kuljettajalla ei ole CHED-PP-numeroa:

- a) Kuljetus odottaa niin kauan, että järjestelmä taas toimii, ja toimija pystyy tekemään ilmoituksen järjestelmään.

tai

- b) Kuljettajalla on mukanaan tulostettu paperinen (tai sähköinen) CHED-PP-lomake, joka voidaan täyttää rajalla (vain tilanteessa, jossa Traces NT ei toimi). Jos asiakirjat ja kasvinterveystodistus ovat kunnossa, erä pääsee jatkamaan matkaa. Tulli kirjaa ilmoituksen järjestelmään ja hyväksyy sen, kun järjestelmä taas toimii.
- Pdf-lomakkeet ovat saatavilla jokaiselle CN-koodille erikseen. Ruokavirasto kehottaa maahantuojia tallentamaan itselleen kaikkien niiden tuotteiden CHED-PP-lomakkeet CN-koodeittain, joita maahantuontitoiminnassaan tarvitsevat. Näin paperiset lomakkeet ovat saatavilla häiriötilanteissa. (kts. sivu 2)
 - Ruokaviraston verkkosivuilta voi myös ladata tyhjän lomakkeen, johon maahantuoja kirjoittaa käsin CN-koodin ja muut vaadittavat tiedot. Tyhjä CHED-PP-lomake on myös tämän ohjeen liitteenä.

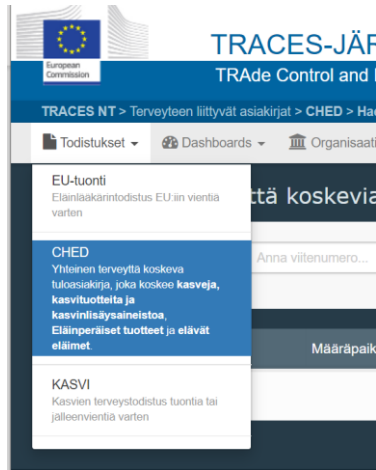


Kasvintuotannon osasto
Kasvinterveysyksikkö

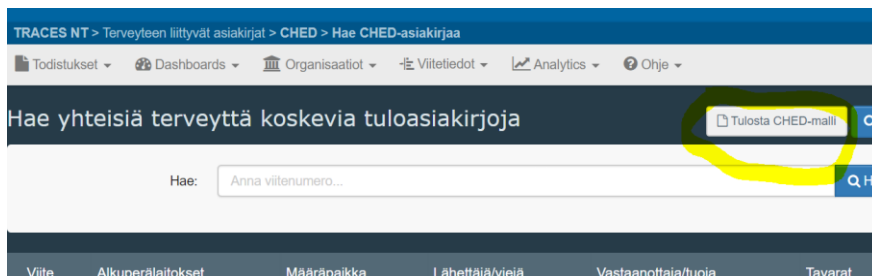
Ohje varamenettelystä Traces-järjestelmän häiriötilanteissa

2 Ohje CHED-PP -lomakkeiden tulostamiseksi Traces NT -järjestelmästä

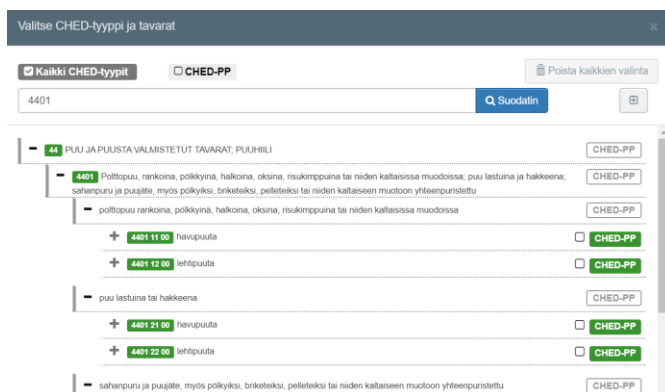
2.1 Kirjautu Traces-järjestelmään ja valitse vasemmasta laidasta kohta "Todistukset" ja sieltä "CHED".



2.2 Valitse "Tulosta CHED-malli".



2.3 Etsi hakuvalikoista tai Suodatin-kenttään kirjoittamalla oikea CN-koodi sille tasolla, että se vastaa tullausilmoituksen tavaranimikkeen CN-koodia ja pystyt valitsemaan sivun oikeasta laidasta vihreällä oikean CHED-PP:n.





Kasvintuotannon osasto
Kasvinterveysyksikkö

Ohje varamenettelystä Traces-järjestelmän häiriötilanteissa

2.4 Klikkaa ruutua sivun oikean laidan CHED-PP-kohdasta ja valitse sivun alalaidasta "Tehty".

The screenshot shows a list of products in the Traces system. Each product has a checkbox labeled 'CHED-PP'. The 'Tehty' button at the bottom right is highlighted in yellow.

2.5 Valitse pdf-version kieli ja paina "Tulosta PDF".

The screenshot shows the 'Laajennetut tulostusvaihtoehdot' dialog box. The 'suomi' option is selected, and the 'Tulosta PDF' button is highlighted in yellow.

2.6 Tallenna lomakepohja.

CHED-PP		Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja	
Osa I: Esitettyä lähetystä koskevat tiedot	I.2. Viite	I.3. Paikallinen viite I.4. Control Authority I.5. Control Authority Code	I.1. Lähettäjä/viejä Nimi Osoite Maa ISO-koodi
	I.6. Vastaanottaja/tuoja Nimi Osoite Maa ISO-koodi		I.7. Määräpaikka Nimi Osoite Maa ISO-koodi
	I.8. Lähetyksestä vastaava toimija Nimi Osoite Maa ISO-koodi		I.9. Mukana seuraavat asiakirjat Tyyppi Numero Myöntämispäivä Myöntävä maa ja paikka Allekirjoittajan nimi Kaupallisten asiakirjojen viitetiedot
	I.10. Prior notification Päivämäärä		Kellonaika
	I.13. Kuljetusväline Tyyppi Asiakirja Tunnistetiedot		I.11. Alkuperämaa ISO-koodi I.12. Alkuperäalue

2.7 Häiriötilanteessa täytä lomake käsin (komissio työstää sähköisesti täytettävää versiota) ja liitä se kasvinterveystodistuksen liitteeksi ennen kuin tuontierä saapuu rajatarkastusasemalle.



Ohje varamenettelystä Traces-järjestelmän häiriötilanteissa

Viranomaiset tallentavat häiriötilanteen jälkeen paperisen CHEDin tiedot järjestelmään jälkikäteen.

2.8 Mikäli tuontierä ohjataan kasvintarkastukseen, lähetä skannattu CHED-PP alueesi kasvintarkastajalle sähköpostilla.

3 Lisätietoja

Tyhjä CHED-PP-lomake:

<https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/yritykset/tuonti-ja-vienti/tuonti-eun-ulkopuolelta/kasvituotteet/chedpp-lomake-fi.pdf>

Lisätietoa kasvinterveyden Traces-järjestelmästä:

<https://www.ruokavirasto.fi/yritykset/tuonti-ja-vienti/traces/tracesnt-kasvituotteet/>

Palautetta Traces-järjestelmästä:

kasvinterveys.traces@ruokavirasto.fi